

*D

325 Sus schiet der wol gelobte man
von dem Plimizels plân.
dô Kingrimursel wart genant,
ohteiz, dô wart er schiere erkant!
5 werden, virrigen prîs
het an im der vürste wîs.
si jâhen, daz hêr Gawan
des kampfes **sorge müese** hân
gein sîner **wâren** manheit,
10 des vürsten, der **dâ von in** reit.
ouch **wante** manegen trûrens nôt,
daz man im **dâ niht êre** bôt.
dar wâren solhiu mære komen,
als ir **wol ê** hât vernomen,
15 die lihte **erwanden einem** gast,
daz wirtes **gruozes** im gebrast.
Von Cundrien man ouch innen wart
Parzivals namen unt **sîner** art,
daz in gebar ein künegîn
20 unt wie die erwarp **der** Anschevin.
Maneger sprach: "vil wol ichz weiz,
daz er si vor Kanvoleiz
gediende hurteclîche
mit manegem poynder rîche
25 unt daz sîn ellen unverzagt
erwarp die **sældebâren** magt.
Ampflise, diu gehêrte,
ouch Gahmureten lêrte,
dâ von der helt wart kurtoys.
30 nû sol **ein** ieslîch Bertenoyz

D

1 *Initiale D* 17 *Majuskel D* 21 *Majuskel D*

2 Plimizels] Primizols D 17 Cundrien] Cvndrien D 20 Anschevin] Ansevin D 27 Ampflise] Amphlise D 28 Gahmureten] Gahmvreten D 30 Bertenoyz] bertenoyz D

*m

sus schiet der wolgelobte man
von dem Plimizols plân.
Dô Kíngri*m*ursel wart genant,
ohteiz, dô wart er schiere erkant,
5 **wand** werden, virrigen prîs
hete an ime der vürste wîs.
si jâhen, daz hêr Gawan
des kampfes **sorge müese** hân
gegen sîner **wâren** manheit,
10 des vürsten, der **dâ von in** reit.
ouch **mante** manigen trûrens nôt,
daz man ime **dâ niht êren** bôt.
dô wâren dar soliche mære *komen*,
als ir **ê wol** habet vernomen,
15 die lihte **erwanten einen** gast,
daz wirtes **gruozes** ime gebrast.
Von Condrien man ouch *innen* wart
des Wâleises namen und **sîner** art,
daz in gebar ein künigîn
20 und wie die erwarp **der** Anschevin.
maniger sprach: "wie wol ich weiz,
daz er si vor Kanvoleiz
gediente hurteclîche
mit manigem poider rîche
25 und daz sîn ellen unverzagt
erwarp die **sældebâren** magt.
Ampflise, diu gehêrte,
ouch Gahmureten lêrte,
dâ von der helt wart kurtois.
30 nû sol **sich** ieglîch Britunois

m n o

3 *Initiale m* · *Capitulumzeichen n* 17 *Initiale m n*

1 wolgelobte] wol gelepte o 2 Plimizols] plimizols n planucels o 3 Kingrimursel] kungrvnsel m kingrimúrsel n konungrimursel o 4 ohteiz] Ohtten m (o) Achten n 5 wand] *om.* n · virrigen] verigen n o 7 jâhen] ioh m · Gawan] gewan o 8 des] Es o · müese] musse m 9 sîner] sinen n 10 dâ] do m n o 11 trûrens] truzens n [truczen]: truczens o 12 dâ] Do m n o 13 soliche mære komen] kome solliche mer m 14 habet] haben n 16 daz] Des m n (o) · gruozes] grusse o 17 Condrien] kondrien m · innen] minen m 18 des] Das n o · Wâleises] waleis m n o · und sîner] ander m 20 der] den m de n · Anschevin] auscevin m n anscevin o 21 sprach] sproche n 22 vor] fur o · Kanvoleiz] kanvoleis m kanfoleis n o 23 hurteclîche] hertekliche m (n) (o) 28 Gahmureten] [gahn]: gahmureten m gamureten n gamureten o · lêrte] lert o 29 kurtois] cortuis m 30 Britunois] britonois m britonis n britanis z o

sus schiet der wolgelobte man
 von dem Blimzoles plân.
 dô Kingrimursel wart genant,
 otheiz, dô wart er schiere erkant!
 5 werden, virrigen prîs
 het an im der vürste wîs.
 si jâhen, daz hêr Gawan
 des kampfes **sorge müese** hân
von sîner werden manheit,
 10 des vürsten, der **dâ von in** reit.
 ouch **wante** manigen trûrens nôht,
 daz man im dâ niht **êren** bôt.
dâ wâren solhiu mære komen,
 als ir **ê** habet vernomen,
 15 die lihte **erwanden einen** gast,
 daz wirtes **gruozes** im gebrast.
an Gundrien man ouch innen wart
Parzivales namen unde **sîner** art,
 daz in gebar ein künigîn
 20 unt wie die erwarp **der** Anschevin.
vîl maniger sprach: "**wie** wol ich weiz,
 daz er si vor Kanvoleiz
 gediente hurticliche
 mit maniger ponder rîche
 25 Unde daz sîn ellen *unverzaget*
 erwarp die **sældebernden** maget.
 Anphlise, diu gehêrte,
 ouch Gahmureten lêrte,
 dâ von der helt wart kurtois.
 30 nû sol **sich** ieslich Britanois

G I O L M Q R Z Fr40

11 *Initiale* O L 13 *Initiale* I 21 *Initiale* Z 25 *Initiale* G 27
Initiale Fr40 29 *Initiale* I

1 wolgelobte] wol gemvte O (Z) [v*]: hoch gelopte R 2 dem] dein L · Blimzoles] plimizol I Brimizols O plýmizolz L plimizcol M plimzols Q plumzols R plimizols Z Fr40 3 dô] Da Z · Kingrimursel] kyngrimvrsel O (Fr40) kÿngrimursel L kyngrymursel M kingrun mürsel Q küngrimursel R 4 otheiz] Got weiz O Och des Q Ocheis R · dô] dv O da M Z 5 werden] wer den G werder Fr40 · virrigen] vrrigen Q wirrigen Fr40 6 het an im] An im her L Hat an Jm R (Z) · vürste] fvrtte O 7 jâhen] sahîn M · hêr] er Q Z 8 sorge] sorgen M · müese] mose G (M) (Q) (Z) (Fr40) 9 von] Gein Z · werden] waren O L (M) (Q) (R) Z Fr40 · manheit] warheit Fr40 10 dâ] do Q R · in] im I O (M) Q Fr40 11 ouch] ÷vch O · manigen] manec I (L) (M) manche Q 12 dâ] do Q 13 dâ] Do I 14 habet] wol habt Z 15 die] Du R · erwanden] erwande I · einen] eren Z 16 daz] wan daz I Daz des O (Q) (R) *om.* L M · wirtes] winters Q · gruozes] gruz I (R) [grvz]: grvzes O 17 an Gundrien] Angundrien I An Gvndryen L An kondrien M Von kundrien Q R Z (Fr40) · man ouch] man O ouch man M (Q) Fr40 18 Parzivales] [parzifals]: Parzifals I Barcifals O Parcifals L Z Parzifals M (Fr40) Partzifals Q Parczifals R · sîner] sein Q (R) 20 die] *om.* O · Anschevin] ensheuin I ansehvin O anshewin L ansevin M ansheuin Q Anshefin R anshevin Z anschwein Fr40 21 vil maniger] Manger O L (M) (Q) (R) (Z) (Fr40) · wie] vil G · ich] ich z I (L) (M) (R) 22 daz] Dar O · si] sey Q (R) · vor] von L M Q · Kanvoleiz] kanpholeiz I convaleiz O Camvoleiz L kanvoleis M kanfoleys Q kanuoleis R kamfoleiz Z 24 maniger] mangem L (M) (Z) manchen Q (Fr40) · ponder] paniere R · rîche] richer O (R) 25 ellen] eren Q · unverzaget] verzaget G 26 sældebernden] sældebenden G seldebarn I saldenbernden L seldenbernde Q selden beren R seldeberen Z (Fr40) 27 Anphlise] anflise G (R) (Z) (Fr40) Anfise I Ampflize O Amflise L Anflise M An fleysz Q · diu] di Fr40 · gehêrte] gehürre geherte R 28 Gahmureten] gahmvreten G (L) Gamvreten O gamuren M gamûreten Q Gahmureten R gamureten Z 29 der helt wart] ward der held R 30 nû] Vnd Z · sich] ein G · ieslich] iesglicher I · Britanois] britoynois G pritonis I Britonys O Brittanis L britaneis M britoneis Q bytonis R britunois Z briteneis Fr40

sus schiet der wol gelobete man
 von dem Plymizols plân.
 Dô Kyngrimursel wart genant,
 otheiz, dô wart er schiere erkant!
 5 werden, virrigen prîs
 het an im der vürste wîs.
 si jâhen, daz hêr Gawan
 des kampfes **müese sorge** hân
von sîner grôzen manheit,
 10 des vürsten, der **von in dâ** reit.
 ouch **wante** manegen trûrens nôht,
 daz man im dâ niht **êre** bôt.
dar wâren solhe mære komen,
 als ir **ê** hât vernomen,
 15 die lihte **wanten einen** gast,
 daz wirtes **gruoz** im gebrast.
An Kundrien man ouch innen wart
Parcifales namen unde **sînen** art,
 daz in gebar ein künegîn
 20 unde wie die erwarp **ein** *Anschevin*.
Vil maneger sprach: "**wie** wol ich weiz,
 daz er si vor Kanvoleiz
 gediende hurteclîche
 mit manegem poynder rîche
 25 unde daz sîn ellen *unverzaget*
 erwarp die **sældebæren** maget.
 Anflise, diu gehêrte,
 ouch Gahmureten lêrte,
 dâ von der helt wart kurteis.
 30 nû sol **sich** ieslich Brituneis

T U V W

3 *Initiale* T U W 17 *Majuskel* T 21 *Majuskel* T

1 schiet] kam W · wol gelobete] wol [gelo*]: gelobete T 2 dem] des W · Plymizols] plimizols V W 3 Kyngrimursel] kungrimors U kÿngrimursel V kingrimursel W · wart] was U W [*]: wart V · genant] gemant U 4 otheiz] Gotteweis V Ehteis W · erkant] gemant U 5 werden virrigen] Wande [w*]: werden wirigen V 6 vürste] vursten U 8 müese sorge] sorgen muzen U sorge mvste V sorge muße W 9 grôzen] grozer U 10 der] do er U W [*]: der do V · dâ] do U V W 12 dâ niht êre] do nit eren U (V) do ere W 15 lihte wanten] [*]: lihte [er*]: erwante V 16 daz] Des U W [D*]: Daz V · gruoz] grussens W · im] an im V 17 Kundrien] kvndrien T kundrien U kundrie W · man ouch] *om.* U och men V 18 Parcifales] PArzifales T (V) Parcifals U Partzifals W · sînen] sin U siner V (W) 20 die] div T · ein Anschevin] ein heidenin T ein Anschevin U [*]: der anschevin V ein antscheuin W 21 Vil] Wie W · wie] *om.* W 22 vor] von T · Kanvoleiz] kanvoleis V kanuoleis W 23 hurteclîche] herteclîche U 26 sældebæren] [seldenb*]: seldenbere V selben bernden W 27 Anflise] An flize U Anflize V Vor kanuoleis W 28 Gahmureten] Gahmureten U Gamvreten V gamureten W 30 ieslich] iechich U · Brituneis] Brituneys U [brit*]: britunoys V britunis W